T014 BD V 192-Q1-P4 Dứt Bỏ Tham Dục-Phật Sở Hành Tán

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

Phaåm 4: DÖÙT BOÛ THAM DUÏC
Thaùi töû vaøo vöôøn aáy
Caùc coâ gaùi ra ñoùn
Ñeàu nghó raèng ít gaëp
Tranh nhau daâng loøng thaønh
Ñeàu phoâ tröông veû ñeïp
Haàu moïi thöù caàn duøng.
Coù naøng xoa tay chaân
Coù naøng xoa khaép thaân
Laïi coù naøng cöôøi noùi
Coù naøng loä veû buoàn
Ñeàu laøm vui Thaùi töû
Khieán sinh taâm öa thích.
Caùc naøng thaáy Thaùi töû
Saéc vui nhö vò trôøi
Khoâng caàn caùc trang söùc
Thaân theå vaãn trang nghieâm
Taát caû ñeàu chieâm ngöôõng
Raèng vua maët traêng ñeán
Baøy moïi thöù vui chôi
Khoâng ñoäng taâm Boà-taùt
Caùc coâ nhìn ngoù nhau
Xaáu hoå, chaúng noùi ñöôïc.
Coù con Baø-la-moân
Teân laø Öu-ñaø-di
Noùi vôùi caùc theå nöõ:
“Caùc coâ ñeàu xinh ñeïp
Thoâng minh nhieàu taøi naêng
Nhan saéc chaúng taàm thöôøng
Hieåu bieát vieäc theá gian
Che giaáu caùch theo duïc
Nhan saéc ñôøi ít coù
Daùng veû nhö con vua
Trôøi thaáy coøn boû vôï
Thaàn tieân coøn nghieâng nhìn
Sao ñoái vôùi Thaùi töû

Khoâng chieám ñöôïc caûm tình.
Nay vò Thaùi töû naøy
Tuy giöõ taâm beàn chaéc
Ñöùc thanh tònh ñaày ñuû
Nhöng khoâng thaéng ngöôøi nöõ.
Thuôû xöa, Toân-ñaø-lôïi
Meâ hoaëc ñöôïc Ñaïi tieân
Laøm meâ maãn aùi duïc
Duøng chaân ñaïp treân ñaàu.
Cuø-ñaøm tu khoå haïnh
Cuõng bò Thieân haäu phaù.
Vò tieân teân Thaéng Cöø
Meâ duïc troâi theo doøng.
Vò tieân Tyø-thi-baø
Tu ñaïo möôøi ngaøn naêm
Meâ ñaém naøng Thieân haäu
Moät hoâm chôït tieâu ñôøi.
Caùc coâ gaùi ñeïp aáy
Thaéng ñöôïc caùc phaïm haïnh
Huoáng taøi naêng caùc coâ
Khoâng caûm ñöôïc Thaùi töû.
Phaûi coá gaéng tìm caùch
Ñöøng ñeå vua tuyeät töï
Taùnh nöõ tuy yeáu heøn
Toân vinh seõ thaéng trôøi
Sao khoâng duøng heát söùc
Laøm Thaùi töû ñaém nhieãm”
Baáy giôø caùc theå nöõ
Möøng nghe Öu-ñaø noùi
Taâm caøng theâm hôùn hôû
Nhö roi quaát ngöïa hay
Lieàn ñeán tröôùc Thaùi töû
Moãi coâ duøng moïi caùch
Ca muùa hoaëc noùi cöôøi
Nhöôùng maøy, loä raêng traéng
Maét ñeïp lieác ñöa duyeân
AÙo moûng loä thaân traéng
Böôùc ñi thaät yeåu ñieäu
Doái thaân daàn ñeán gaàn

Duïc tình nheùn trong taâm
Laïi vaâng lôøi nhaø vua
Daùng ñeïp naøo ngaïi che
Queân maát taâm hoå theïn
Taâm Thaùi töû vöõng chaéc
Thaûn nhieân khoâng bieán saéc
Gioáng nhö thôùt voi maïnh
Caùc voi vaây xung quanh
Khoâng theå laøm loaïn taâm
Giöõa baày nhö choã vaéng.
Gioáng nhö trôøi Ñeá Thích
Caùc Thieân nöõ vaây quanh
Thaùi töû ôû trong vöôøn
Vaây quanh cuõng nhö theá.
Coù naøng söûa y phuïc
Coù naøng röûa tay chaân
Coù naøng höông xoa thaân
Coù naøng trang ñieåm hoa
Coù naøng xoû anh laïc
Coù naøng dìu ñôõ thaân
Hoaëc söûa soaïn choã nghæ
Hoaëc nghieâng mình noùi thaàm
Hoaëc laø keå chuyeän vui
Hoaëc noùi caùc vieäc duïc
Hoaëc laøm caùc töôùng duïc
Coát ñeå ñoäng taâm Ngaøi.
Taâm Boà-taùt thanh tònh
Vöõng chaéc khoù lay chuyeån
Nghe caùc theå nöõ noùi
Khoâng buoàn cuõng khoâng vui
Caøng sinh taâm chaùn ngaùn
Cho ñaây laø vieäc laï
Môùi bieát caùc coâ gaùi
Taâm duïc löøng laãy theá
Khoâng bieát saéc treû ñeïp
Chaúng laâu seõ giaø cheát
Than oâi! Laàm lôùn naøy
Ngu si che phuû taâm
Neân nghó giaø beänh cheát

Ngaøy ñeâm caàn coá gaéng
Dao nhoïn ñeán beân coå
Laøm sao vaãn vui cöôøi?
Thaáy ngöôøi giaø beänh cheát
Khoâng bieát töï quan saùt
Neân ngöôøi baèng goã, buøn
Ñaâu coù taâm suy nghó
Nhö ñoâi caây giöõa ñoàng
Hoa laù ñeàu sum sueâ
Moät caây bò ñoán chaët
Caây kia khoâng bieát sôï
Caùc coâ gaùi ôû ñaây
Voâ taâm cuõng nhö theá.
Baáy giôø, Öu-ñaø-di
Ñi ñeán choã Thaùi töû
Thaáy Ngaøi ngoài thieàn tö
Taâm khoâng nghó naêm duïc
Lieàn thöa Thaùi töû raèng:
Nhaø vua tröôùc ban leänh
Toâi laøm baïn vôùi Ngaøi
Giôø neân kính vaâng lôøi.
Baïn laønh coù ba loaïi
Ngöôøi döùt vieäc khoâng lôïi
Ngöôøi laøm vieäc coù lôïi
Gaëp naïn khoâng boû nhau.
Ta ñaõ laø baïn laønh
Maø boû nghóa tröôïng phu
Lôøi khoâng heát yù mình
Ñaâu goïi laø ba ích.
Cho neân noùi lôøi thaät
Noùi leân taâm thaønh mình
Khi tuoåi coøn treû trung
Nhan saéc coøn ñaày ñaën
Khoâng coi troïng ngöôøi nöõ
Vì thaân hoï khoâng beàn
Duø cho khoâng thaät taâm
Phaûi phöông tieän maø nhaän
Neân sinh taâm meàm moûng
Tuøy thuaän laáy loøng hoï.

AÙi duïc theâm kieâu maïn
Khoâng ai hôn ngöôøi nöõ
Duø nay taâm tuy traùi
Phaùp neân theo phöông tieän
Thuaän taâm hoï laøm vui
Thuaän laø vaät trang nghieâm
Neáu ngöôøi tuøy thuaän theo
Nhö caây khoâng hoa traùi.
Vì sao phaûi thuaän theo?
Vì tieáp nhaän vieäc aáy.
Ñaõ ñöôïc caûnh khoù ñöôïc
Chôù sinh taâm xem thöôøng
AÙi duïc laø baäc nhaát
Trôøi coøn khoâng queân ñöôïc
Ñeá Thích coøn tö thoâng
Vôùi vôï tieân Cuø-ñaøm.
Vò tieân A-giaø-ñaø
Ngaøy ñeâm tu khoå haïnh
Vì ñeå caàu Thieân haäu
Nhöng khoâng ñöôïc toaïi nguyeän.
Vò tieân Baø-la-ñoïa
Vaø vò trôøi maët traêng
Vò tieân Baø-la-xaù
Vaø Ca-taân-ñaø-la
Raát nhieàu vò nhö theá
Ñeàu bò saéc ñeïp haïi
Huoáng nay caûnh giôùi mình
Maø khoâng theå vui söôùng.
Ñôøi tröôùc gieo coäi ñöùc
Ñöôïc bao thöù ñeïp xinh
Theá gian ñeàu say ñaém
Nhöng taâm khoâng coi troïng".
Luùc baáy giôø Thaùi töû
Nghe baïn Öu-ñaø noùi
Vöøa hay vöøa lanh lôïi
Kheùo neâu töôùng theá gian
Beøn ñaùp: "Naøy Öu-ñaø,
Caûm aân anh thaønh taâm
Baây giôø toâi xin noùi

Xin anh laéng nghe cho.
Khoâng boû caûnh giôùi maàu
Cuõng bieát vui ngöôøi ñôøi
Chæ thaáy söï voâ thöôøng
Neân sinh taâm khoå luïy
Neáu phaùp naøy thöôøng coøn
Khoâng khoå giaø, beänh, cheát
Toâi cuõng neân thoï vui
Khoâng coù taâm nhaøm lìa.
Neáu laøm cho myõ nöõ
Vaø caûnh khoâng suy bieán
Thì duïc tuy laø loãi
Nhöng coù theå ñeå taâm.
Ngöôøi coù giaø, beänh, cheát
Kia neân töï khoâng vui
Huoáng gì ñoái ngöôøi khaùc
Maø sinh taâm ñaém nhieãm
Caûnh naêm duïc voâ thöôøng
Töï thaân ñeàu cuõng theá
Neáu sinh taâm yeâu thích
Thì ñoàng vôùi caàm thuù.
Caùc tieân anh noùi treân
Laø ngöôøi ñaém naêm duïc
Neáu hoï sinh nhaøm chaùn
AÙi duïc töï nhieân maát
Ñöôïc goïi laø Thaéng só.
Meâ ñaém caûnh naêm duïc
Cuõng laïi ñoàng tan maát
Neân bieát hoï chaúng hôn
Neáu noùi nhôø phöông tieän
Tuøy thuaän maø taäp gaàn
Taäp laø ñaém nhieãm thaät
Ñaâu ñöôïc goïi phöông tieän.
Thuaän theo söï luoáng doái
Vieäc aáy toâi khoâng laøm
Neáu thaät söï thuaän theo
Thì ñoù laø phi phaùp
Taâm naøy khoù ñeø neùn
Gaëp vieäc lieàn sinh ñaém

Ñaém roài, khoâng thaáy loãi
Sao goïi tuøy phöông tieän?
ÔÛ thuaän maø taâm traùi
Lyù naøy toâi khoâng thaáy
Giaø, beänh, cheát nhö theá
Chöùa nhoùm söï khoå lôùn
Khieán toâi rôi vaøo ñoù
Tri thöùc khoâng noùi theá.
Naøy baïn Öu-ñaø-di,
Baïn thaät can ñaûm laém
Khoå sinh, giaø, beänh, cheát
Khoå naøy raát ñaùng sôï
Maét thaáy ñeàu muïc naùt
Nhöng vaãn thích chaïy theo.
Giôø, toâi raát yeáu heøn
Taâm cuõng laïi nhoû heïp
Suy nghó giaø, beänh, cheát
Chôït ñeán khoâng baùo tröôùc
Ngaøy ñeâm queân nguû nghæ
Vì sao ñaém naêm duïc?
Löûa giaø, beänh, cheát höøng
Chaéc chaén ñeán khoâng nghi
Vaãn khoâng bieát lo laéng
Thaät laø taâm goã ñaù".
Thaùi töû vì Öu-ñaø
Duøng caùc phöông tieän kheùo
Noùi duïc laø hoïa lôùn
Baát giaùc ñeán moät chieàu...
Baáy giôø, caùc theå nöõ
Kyõ nhaïc, vaät trang nghieâm
Taát caû ñeàu voâ duïng
Hoå theïn trôû vaøo thaønh.
Thaùi töû thaáy khu vöôøn
Trang nghieâm bò boû pheá
Kyõ nöõ ñeàu ra veà
Beøn trôû neân vaéng laëng
Caøng thaáy roõ voâ thöôøng
Cuùi ñaàu trôû veà cung
Vua cha nghe Thaùi töû

Taâm döùt boû naêm duïc
Sinh taâm raát lo buoàn
Nhö gai ñaâm vaøo tim
Lieàn cho vôøi caùc quan
Hoûi phaûi laøm caùch naøo
Ñeàu ñaùp raèng naêm duïc
Chaúng giöõ ñöôïc Thaùi töû.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.